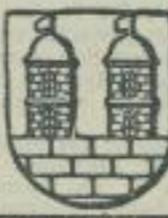


Wilsdruffer Tageblatt

Das „Wilsdruffer Tageblatt“ erscheint werktags 16 Uhr. Bezugspreis monatl. 2 RM. bei Bank, bei Buchhandlung
10 RM. jährl. Einzelnummer 10 RM. Alle Postanstalten, Postkosten, untere Wandschrägen u. Geldschässer
nehmen zu jeder Zeit Bezahlung entgegen. Im Falle höherer Gewalt oder
des bestehenden Vertrages für Wilsdruff u. Umgegend bestehen
die Kosten des Bezahlens auf Kosten des Vertrages für Wilsdruff u. Umgegend bestehen
der Sicherung der Zeitung oder Abholung eingehender Schätzungen erfolgt nur, wenn Abschrift bestellt.



Zeitungspreise laut vorliegender Preisliste Nr. 2. — Ziffer-Gebühr: 20 Pf. — Bezahlende
Geschenkposten und Blätter werden nach Möglichkeit berücksichtigt. — Anzeigen kann in
diesem Zeitungspreis in Weise durch Herausgeber übertragen. — Für die Richtigkeit der
Anzeigen ist keine Gewähr. Fernsprecher: Amt Wilsdruff 206 — Bei Anzeige können
Anzeigenberichtigungen erlaubt werden. — Bei Kontakt und

Anzeigentfernung erlaubt jeder Ausdruck auf Kosten.

Das „Wilsdruffer Tageblatt“ ist das zur Veröffentlichung der amtlichen
Wilsdruff bestimmte Blatt und enthält Bekanntmachungen des Amtsgerichts

Nr. 117 — 98. Jahrgang

Drucksache: „Tageblatt“

Wilsdruff-Dresden

Poststelle: Dresden 2640

Dienstag, den 23. Mai 1939

Einig in Krieg und Frieden

Die feierliche Unterzeichnung des deutsch-italienischen Bündnisvertrages — Der höchste
deutsche Orden für Graf Ciano

Der historische Pakt, der Deutschland und Italien zu einer Schicksalsgemeinschaft zusammenschließt und die
langsterechte Freundschaft bestätigt, wurde im Reichskanzleramt der Neuen Reichskanzlei in Berlin in Anwesenheit
des Führers feierlich unterzeichnet. Der Vertrag trägt die Namen des Reichsaßenministers von Ribbentrop
und des italienischen Außenministers Graf Galeazzo Ciano und ist zunächst auf zehn Jahre geschlossen mit der
Möglichkeit, immer wieder von neuem verlängert zu werden. Beide Nationen leisten einander politische, diplomatische
und militärische Unterstützung, sofern es notwendig wird.

Nach Abschluß des feierlichen Unterzeichnungsaltes überreichte der Führer dem italienischen Außenminister
Graf Ciano die höchste Auszeichnung des Deutschen Reiches, das Großkreuz des Ordens vom Deutschen Adler
in Gold.

Als nach dem Empfang Graf Cianos und der italienischen Herren im Arbeitszimmer des Führers, an dem
auch der Reichsaßenminister und der Oberbefehlshaber teilnahmen, die italienische Abordnung die Reichskanzlei
verließ, brachte ihr der Jubel der Bevölkerung entgegen, die damit ihre Freude und ihren Dank an den Führer
der deutschen Nation, Adolf Hitler, und den Führer des italienischen Volkes, Benito Mussolini, zum Aus-
druck brachte.

Historische Stunde

Als am Montagvormittag kurz vor 11 Uhr der italienische Außenminister Graf Ciano mit dem italienischen
Botschafter in Berlin, Attilio, in Begleitung des Chefs
des Protokolls, Gesandten von Doenitzberg, in der Neuen
Reichskanzlei eintraf, erwarteten sie dort der Chef der
Reichskanzlei des Führers, Staatsminister Dr. Meissner,
und der Chefadjutant des Führers, Obergruppenführer
Schöniger. Die italienischen Herren wurden in den Rosalau-
saal geleitet, wo sie Reichsaßenminister von Ribbentrop
empfangen und in den Großen Empfangssaal führte. In der
Marmorgalerie begrüßten die Oberbefehlshaber der
Wehrmachtstiale, Generalfeldmarschall Göring, Groß-
admiral Raeder, Generaloberst von Brauchitsch sowie
Generaloberst Keitel die italienischen Gäste.

Nach Eintreffen des Führers wurde dann der Pakt
von Reichsaßenminister von Ribbentrop und Graf Ciano
in feierlicher Form unterzeichnet. Dem Unterzeichnungsalte
wohnten von italienischer Seite die Mitglieder der italienischen
Delegation mit General Pariani und die Angehörigen der italienischen Botschaft mit Botschafter
Attilio und Botschaftsrat Graf Magistrati bei. Von deut-
scher Seite waren neben den Oberbefehlshabern der
Wehrmachtstiale, a. auweichen Reichspräsident Dr. Dietrich,
Staatssekretär von Weizsäcker, ff. Obergruppenführer
Sörenz, die Unterstaatssekretäre Woermann und Gans, die
persönlichen Adjutanten des Führers, sowie weitere
Vertreter des Auswärtigen Amtes und die Mitglieder des
persönlichen Stabes des Reichsaßenministers. Ferner
waren Vertreter der deutschen und der ausländischen
Presse anwesend.

Im Anschluß an die Unterzeichnung meldete Reichs-
außenminister von Ribbentrop dem Führer: „Mein
Führer! Ich melde Ihnen die vollzogene Unterzeichnung
des deutsch-italienischen Bündnisvertrages.“

Vertrag auf 10 Jahre

Zur Sicherung des Friedens und des Lebensraumes

Der in der Reichskanzlei unterzeichnete Pakt, den
Deutschland mit Italien geschlossen hat, trägt den Titel
„Freundschafts- und Bündnisvertrag zwischen
Deutschland und Italien“. Der Pakt ist
unterzeichnet von Reichsaßenminister von Ribbentrop
und dem Außenminister Italiens, Graf Ciano.

Der Vertrag steht im Vorwort fest, daß der Deutsche
Reichsanzler und seine Majestät der König von Italien,
Albanien, Kaiser von Abchopien den Zeitpunkt für ge-
schlossenen haben, daß enge Verhältnisse der Freundschaft und
Zusammengehörigkeit beider Nationen durch einen feier-
lichen Pakt zu verstetigen. Nachdem durch die gemeinsame,
für alle Zeiten festgelegte Grenze zwischen Deutschland und
Italien die sichere Brücke für gegenseitige Hilfe und Unter-
stützung geschaffen worden ist, befreuen sich beide Regie-
rungen zu der Politik, die sich sowohl für die Förderung
der Interessen beider Länder als auch für die Sicherung
des Friedens in Europa bewährt hat. Das deutsche und
das italienische Volk sind entschlossen, auch in Zukunft
Seite an Seite und mit vereinten Kräften für die Sicher-
haltung ihres Lebensraumes und die Aufrech-
tstellung ihrer Freiheit einzutreten. Auf diesem
Wunsch von der Geschichte vorgezeichneten Wege wollen
Deutschland und Italien inmitten einer Welt der Unruhe
und Zersetzung der Aufgabe dienen, die Grundlagen der
europäischen Kultur zu sichern.

Der Vertrag enthält sieben Artikel, die folgende Be-
stimmungen festlegen:

Artikel 1
Die Vertragsschließenden Teile werden handlich in Achtung
einander bleiben, um sich über alle gemeinsamen Inter-
essen oder die europäische Gesamtfrage berührenden Fragen
zu beschäftigen.

Artikel II
Hält die gemeinsamen Interessen der Vertragsschließenden
Teile durch internationale Ereignisse irgendwelcher Art ge-
fährdet werden sollten, werden sie unverzüglich in Beratungen
über die zur Wahrung dieser Interessen zu ergreifenden
Maßnahmen eintreten.

Artikel III
Wenn die Sicherheit oder andere Lebensinteressen eines
der Vertragsschließenden Teile von außen bedroht werden
sollen, wird der andere Vertragsschließende Teil dem be-
drohten Teil seine volle politische und diplomatische Unter-
stützung zuwenden lassen, um diese Bedrohung zu be-
seitigen.

Artikel IV
Um im gegebenen Falle die schnelle Durchführung der in
Artikel III übernommenen Bündnispflichten sicherzustellen,
werden die Regierungen der beiden Vertragsschließenden Teile
ihre Zusammenarbeit auf militärischen Gebiete und auf dem
Gebiete der Kriegswirtschaft weiter vertiefen.

In gleicher Weise werden sich die beiden Regierungen
auch über andere zur praktischen Durchführung der Bestim-
mungen dieses Paktes notwendigen Maßnahmen fortlaufend
beraathen.

Die beiden Regierungen werden zu den vorstehend in
Absatz 1 und 2 angegebenen Zwecken handliche Kommissionen
bilden, die der Leitung der beiden Außenminister unterstellt
sind.

Artikel V
Die Vertragsschließenden Teile verpflichten sich schon jetzt,
im Falle eines gemeinsam geführten Krieges Waffenstillstand
und Frieden nur in vollem Einvernehmen miteinander ab-
zuschließen.

Artikel VI
Die beiden Vertragsschließenden Teile sind sich der Be-
deutung bewußt, die ihren gemeinsamen Beziehungen zu den
ihnen benachbarten Mächten zukommt. Sie sind entschlossen,
diese Beziehungen auch in Zukunft aufrechtzuerhalten, und
gemeinsam entsprechend den übereinstimmenden Interessen zu
gestalten, durch die sie mit diesen Mächten verbunden sind.

Artikel VII
Dieser Pakt tritt sofort mit der Unterzeichnung in Kraft.
Die beiden Vertragsschließenden Teile sind darüber einig, die
erste Periode seiner Gültigkeit auf 10 Jahre festzusetzen. Sie
werden sich rechtzeitig vor Ablauf dieser Frist über die Ver-
längerung der Gültigkeit des Paktes verständigen.



Die Antwort an die Kriegstreiber

Die Bedeutung des Paktes

Nach der Vertragsunterzeichnung verluden Außen-
minister Graf Ciano und Reichsaßenminister von
Ribbentrop den feierlichen Abschluß des Freunds-
schafts- und Bündnisvertrages zwischen Deutschland und
Italien über alle deutschen und italienischen Sender.

Ciano: Ein unzerstörbarer Block

Die Rundfunkansprache des italienischen Außen-
ministers hatte folgenden Wortlaut:

Der heute abgeschlossene Bündnis- und Freundschafts- und Bündnisvertrag bestimmt und bestätigt in klar umrissenen politischen und militärischen Verpflichtungen jene tiefe
Verbundenheit des Geistes und der Werke, welche zwischen dem nationalsozialistischen Deutschland und dem
faschistischen Italien besteht.

Die beiden, durch das Genie und den Willen des
Führers und des Duce erneuerten und erstarnten großen
Nationen haben sich an die Spitze der Geschichte Europas
gestellt, um die Grundlagen seiner tausendjährigen Kultur
zu erhalten, und schmieden sich heute, zur Wahrung der
Grundsätze der Ordnung und der Gerechtigkeit, in einer
in Versetzung befindlichen Welt, zu einem unzerstörbaren
Blöck von Kraft, Willen und Interessen zusammen.

Die Abmachungen des Bündnisvertrages sind in ihrer
Kürze und Klarheit so eindeutig, daß sie keiner Kommentierung
bedürfen. Ihre Wesensart entspricht der ethischen
Offenheit, welche die italienisch-deutschen Beziehungen
kennzeichnet. Der Wille, den sie ausdrücken, ist der
Wille zweier Völker, welche sich der Zusammengeschäftigkeit
ihres Schicksals zutreffend bewußt sind.

Es gereicht mir zur besonderen Freude, meinen
Rammen mit jenem des Herrn Reichsministers von Ribben-
trop in diesem Dokument vereint zu sehen. In diesem
Dokument, das gleich wie es die bisher von Deutschland
und Italien gemeinsam gefestigte Arbeit bestegelt, auch
den langen Weg vorauszeichnet, in dessen Verfolgung unsere
beiden Nationen mit ihren 150 Millionen von Arbeitern,
Bürgern und Soldaten, von dem Wunsche bestrebt, den
immer ihr höchsten Ziel bleibenden Frieden zu bewahren,
aber gleichzeitig sehr entschlossen, mit der unbegrenzten
Entscheidlichkeit ihre unverläßbaren Lebens- und Au-
fliegkreise zu verteidigen, gemeinsam in die Zukunft mar-
schieren werden."

Ribbentrop: Unlösbare Kampfgemeinschaft

Die Erklärung des Reichsaßenministers von Ribben-
trop über den Rundfunk lautete:

„Anfang Mai sahnen der Führer und der Duce den
Entschluß, der engen Verbundenheit zwischen ihren beiden
Völkern durch den Abschluß eines umfassenden politischen
und militärischen Bündnisvertrages Ausdruck zu geben. In
Mailand haben der italienische Außenminister und ich unter
dem Jubel Obertalsiens, das dem Abgeänderten des
Führers einen triumphalen Empfang bereitete, und unter
der Zustimmung des gesamten italienischen Volles diesen
Vereinigung der Regierungsherrschaft durch Handschlag bestätigt.
Heute, zwei Wochen später bereits, begrüßt das ganze
deutsche Volk mit der gleichen Begeisterung den Ab-
sandten des Duce, den Grafen Ciano, der soeben mit mir
den Bündnisvertrag unterzeichnet hat.“

Dieser historische Akt ist der Abschluß einer Entwick-
lung, die aus der inneren Wesensgleichheit
der nationalsozialistischen und faschistischen Revolutionen
entstanden, zu einer immer engeren Interessengemeinschaft
und tieferer Verbundenheit der beiden Völker geführt hat.

Deutschland und Italien sind jetzt eine unlösbare
Gemeinschaft. Die Welt hat sich mit dieser Tatsache abzu-
finden. Keine Macht der Erde, keine Anseindung und keine
Heile kann hieran etwas ändern. Wenn demokratische
Kriegstreiber die kompliziertesten und zweideutigsten